Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aire-la-Ville	1L
CLUB 2	La Tour	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aire-la-Ville	Date / Datum / Date / Data	27.05.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	13:58	End / Ende / Fin / Fine	16:05
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC303		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217063	LINDELOF David	
Official scorer / Marqueur	210127	WASSMER Damien	
Referee 1 / Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	20762	WILLEMIN Gabriel	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	8	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
13	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aire-la-Ville**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aire-la-Ville

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
44	C	GAMBA Sébastien				210028
76	A	MURARO Jeff				215147
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
	G					
20		GASCON François				215033
47		ANTONIETTI Eliot				212363
18		NICOLET Kevin				211054
51		CONSAGRA Gionata				95052
54		WALKER Benoit				215563
89		PILETTA Lionel				210026
13		TRIFILETTI Nicola				210025
29		NOVELLE Alexandre				215023
69		BONO Loris				215027
50		BURRI Arnold				218721

COACH: ANDREY Amael — Signature — 210024

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:32	89	54	1				
04:54	13	29	2				
16:36	47	69	3				
28:46	13	47	4				
31:27	29	20	5				
45:52	13	18	6				
48:07	18		7				
53:31	29		8				
56:29	29	13	9				
56:55	13	29	10				
58:48	13	29	11				
59:00	47		12				
59:10	50	69	13				
				TOTAL			13
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
05:49	69	2	00:00	07:49	H
06:55	47	2	00:00	08:55	B1
11:16	47	2	00:00	13:16	D
13:59	54	2	00:00	15:59	D
23:58	47	2	00:00	25:58	D
25:05	20	2	00:00	26:48	J1
26:05	54	2	00:00	28:05	B1
36:27	47	2	00:00	38:11	D
40:11	89	2	00:00	40:50	H
TOTAL			18 min		

2 La Tour

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	MINACCI Didier				97019
55	A	DUPRAZ Thomas				203285
4	G	GONIN Adrian	X	X		204424
33	G	BORBOEN Lionel		X	X	218902
23		ROSSEL Emilien				204085
5		VESIN Timothée				205220
8		SAUDAN Mike				210274
75		TASCHNER Samuel				96205
66		GAUTHEY Wayan				203197
40		GAILLARD Alexandre				206234

COACH: VESIN Jean-Claude — Signature — 212495

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:01	55	8	1				
26:48	89	55	2				
38:11	40		3				
40:50	5	23	4				
46:13	23		5				
52:23	23	55	6				
57:20	55	23	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
11:37	40	2	00:00	13:37	I
12:36	5	2	00:00	14:36	S1
26:05	75	2	00:00	28:05	C1
29:53	23	2	00:00	31:27	L
41:36	8	2	00:00	43:36	J1
42:09	23	2	00:00	45:52	G1
TOTAL			12 min		